雲埠明和大鐵行

諸君注意

(孖人)嘜大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO
23 Pender Street East Vancouver, B C
▲電話 (詩摩)卷七 Phone Sey 3705

雲埠 明和鐵行總理黃昭立啓

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又為令親信服特派來埠開設醫局兼究隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著脉論根據實驗細術妙酌根良劑所由樂到回春精治內傷吐血嘔噦腫腫眼科脚氣嗽喘瘧痢瘡湯花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠來醫就醫者可將急病程由列明函外寄每藥加郵費庇時學士李士李時

醫士李時

汪花柳內骨腰毒汁每蠟紙　立止內傷吐血汁每蠟紙　一掃光劑水　每蠟紙
消疳補腎藥汁每盒紙　立止腹痛汁每盒紙　遠年痛梅疔毒汁每蠟紙　立止心痛汁　每蠟紙
急救撞經癲癇汁每盒紙　內消痔漏汁　每蠟紙　每盒紙

意　立止夜遺精丸每蠟紙　腎虛腰酸腰痛散每蠟紙　壯腎補血汁　每蠟紙
新免胞垂膏每盒紙　久戰不倦合歡膏每盒紙　立消濕毒汁每蠟紙
立止腸風痛汁每盒紙　婦科經期腹痛丸每蠟紙　赤遊風丹毒汁每盒紙
跌打逐魂止痛丸每瓶紙　內傷牙痛藥水　每蠟紙　立消腫脚汁　每盒紙

廣　立愈扯氣斷根丸每蠟紙　神效療癒內消汁每盒紙　婦科產後腹痛汁每盒紙
化痰降氣止嗽丸每蠟紙　光明退膜眼藥　每蠟紙　接毒瘡科藥膏每盒紙

告　風濕腫痛癱瘓汁每盒紙　通身血毒痕痕汁每盒紙　萬應喉痧藥水每蠟紙
跌打通經止痛散每服紙　花柳合激免毒汁每盒紙　立止頭暈藥水每盒紙
立消出血大崩漏紅雲血癥汁每料廿元　每瓶廿元　每盒紙　立止頭暈藥水每盒紙

通信　Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C.　Phone Douglas 3523L.

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳　內外方脉　雲高華安和堂參茸藥材發行

佐治旅館
大治旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 9275O
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

▲本旅館開設在雲埠紅街夾佐治街角房舍雅潔汽喞溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚為鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話 (矢務)九二七五O

醫士余曜瀾寓
司理 余朋和 鄭福滋 啟

廣東新聞一

●匪徒暗殺警衛長詳情

省函　拾七日本市河南鳳凰崗警衛隊隊長　朱文伯被兇徒轟斃一事　已略見報載　茲將其詳情探錄如下　查朱文伯本一商人　青年時　經商於南洋　清末即歸國從事革命　光復後　不願出仕　即與陳樹人等合資組織一林業機器鋸本公司於河南　最近幷任同盟會理財員　向來對於鳳凰崗民團均極力資助　但不允出名　迨兩月前　該鄉民團改為警衛隊　朱始被舉為隊長　因朱人極率直　辦事又極認眞　故為奸徒所忌　因偵悉朱氏每日外出　必於下午六七時始返鳳凰崗　故於昨拾七日　預伏兩人於鳳凰崗附近　江南大禮堂側之暗處　是晚六時拾分　朱氏正由河北而回　行至該處　兩兇即齊出拔槍　向朱轟擊　第一槍中朱氏背後　肩夾骨下入　朱氏中槍回頭一望　兇手又發第貳槍　擊中朱氏乳傍　朱氏身中兩槍　即行倒地　兇手再向之擊兩槍　一中臍之左傍　一中右乳傍對下約寸許之處　朱氏身中四槍　尚能支持而起　疾聲叫喊　警衛隊聆耗　即齊出追擊　兇徒且戰且退　沿太古貨倉而逸　因該處地方空曠　且時已昏黑　故被兇手逃去　朱氏遺族　家有四妻貳子　其第四妾年僅拾六　去年始娶者　聞該隊部現已呈請當局緝兇究辦云

●警察勒索舞神棍

省函　逢源西二拾八號婦人黃氏　近日自稱有觀音菩薩及茅山師傅降身壇醫奇疾　于是在家設立神壇　為人療病　一般愚夫愚婦　趨之若鶩　每日男婦混雜　門限為穿　事為崗警溫京榮所聞　昨拾四日下午三時報請區員鄧公　入屋干涉　即將該婦黃杜氏拘案　訊稱前患頭痛　服藥無效　羣醫束手後　夢見觀音菩薩　茅山師傅為氏治愈　因不敢自秘　故在家設立神壇　公諸于世　以救衆生　凡到家男女　除取回香燭等費外　其餘並無多索分文　詎因此為崗警溫京榮垂涎　向氏勒索規費　不遂　致觸其怒　報區拘案等語　訊據該警溫京榮稱　該婦黃杜氏因收帶花會　即被警發覺拘案兩次　已不安分　今復敢在家設立神壇　召集男女藉神行騙　故報請區員將其拘究　想因前嫌　致被誣控勒索　堅不認案　拾二區二分署以該婦黃杜氏　已非醫士　當然不諳醫學　乃竟敢神托療病　不特欺詐取財　是直視人命如兒戲　此種神棍　自應解請嚴辦　至該警溫京榮被控勒索　雖不認案　然虛實均應澈究　故壹併扣留解局訊辦云

金利源雜貨藥材發行

電話詩麼3239　75-77 Pender St　GIM LEE YUEN LTD　Phone Sey 899-3239　Vancouver, B.C.　電話詩麼899

本號總經理著名各字號膏丹丸散藥水

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐十義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃愼堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄭廣濟　廣州唐亮齡　廣州梁培基　廣州梁永馨　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大颼　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港庶和堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快咽公司　滿埠陳達明　域埠李大助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港天喜堂

又新到大帮絲苗米萱粘米批價極平

小號開設雲埠于茲三十餘年專辦油米糖荳海味京菓罐頭醬料粉料紙料瓷器鐵器竹器漆器爆竹蔴雀有蘭廣鹹熟煙鑼皷絃索洋琴各樣青菜青瓜合時水貨俱全綾羅紬縐絹緞顯綉各欵絲品棉胎褥仔洋氈時欵紬綢小衫男女絲襪線襪趨時男鞋女鞋羊毛搾結內衫書籍曲本筆墨宮粉香水香蠟統辦中國藥材泡製鮮明飲片武溪蛤蚧補茶著名膏丹丸散吉林野山抄參超等北高麗參正暹春鹿尾粑血腊白腊肉份安南甜油玉桂貴重藥品俱備裝箱堅固妥當周致快捷　寄無論發行零沽價格額外相商　仰我僑胞光顧曷勝感激靡既注意　小號接製丸散料真工良奏効迅速　久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩為丸最佳猶注重衛生用機器埋丸虔潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤此佈

雲高華德紹滙兌公司啓

▼◎廣告

敬者本公司自接滙兌以來久蒙　僑胞賜顧實深感激今因香港順利號生意停止貿易而本公司未得港地駁滙代理人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收欵者如有撥回希祈携正副滙票到來本公司即依當日之滙價如數將欵奉回決不延緩以昭信用待容後再行接滙登報　奉聞至時仰祈留意光顧為荷此佈

雲高華德紹滙兌公司啓

▼◎▲雲埠天生堂薛覺慶廣告

瘰癧皆因氣血不和有因熱極發生有因虛而成瘰癧猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癧之術不受勞苦無論遠近施藥一月癧核全消或有痰塞道滯結成依肉色之陰疽痰核或痛或不痛一律均能包消幷無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊愈或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊愈

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽悞一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲痿能堅能戰越戰越堅請買壯陽續嗣丸食壹星期無論嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

痛乃毒瘡週年膿血淋流變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必醫痊愈

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥熱之品毒血淋流月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸　每盒五元
夢遺固精丸　每盒三元
補腎四鞭丸　每盒五元
百病奇婆丸　每罐二元
紅白痢症丸　每罐三元
心氣止痛丸　每罐貳元
小腸氣痛丸　每罐三元
肛門止癢散　每罐一元
大還助戰丸　每罐一元
薛覺慶廣敢者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥從速付上以應回春講線詩麼七四壹○L

內消瘰癧丸　每盒二元
陰疽消核丸　每盒二元
消漏管丸　每罐二元
消痔毒丸　每罐二元
發胞肚痛丸　每罐二元
消痞肚痛丸　每罐二元
花柳虛濁酒　每罐二元
花柳搜骨丹　每罐九元

522 Shanghai St. Vancouver, B. C.
Hen Sang Tong
雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

▼◎恭頌良醫

薛覺慶先生，鑒敢者弟染肚痛症自十餘年之久痛苦難言屢請中西醫治罔效得蒙友人梁九如介紹先生施藥奈大痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝且使同病者知之焉

旅雲埠香邑　都渡頭鄉雷動謹白

▼◎▲恩同再造

弟自十歲即染肚痛頑症至今年五拾二矣在祖國及來坎境後歷請中西名醫治理均如石沉入海影响毫無病痛輒發苦難言狀月前特由當近埠來此動醫幸蒙友人梁九如兄介紹薛覺慶先生調治回春妙橘井流香不數劑而霍然若失沾此殊恩愧無以報因登數言藉鳴謝悃升為全病者告

旅党近西香山曹根謹啟

▼◎▲外科聖手

敢者弟染肚痛症日餘年痛苦不堪屢請中西名醫均如罔效蒙李惠寬兄介紹薛覺慶施藥四天痊愈見之回春速效特登數言佈告同病者知問津焉

旅雲中邑安堂蘇河淡頌

◎疾幸無痕

弟有小女染痰癧數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效傳聞薛覺慶先生醫癧非常巧手特求施藥兩星期久果然核從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以為報特登數言敬以介紹於同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

◎恭頌良醫

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見微有膿水流出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥立奏回春術妙心仁曷勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

◎險命幸逢良醫救

弟前四年生瘰癧屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助舟費回里到石岐城由鄭煥燊先生將癧核拔清不料回埠未久滿頸復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路奕奕迫兩星期之久癧核大小全消與鄭煥燊先生施手大望天命在頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥三天精神不相同真靈醫莫測藥到回春救回險命無以為報殊深愧恩惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣

旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

▼◎恭頌雷夢熊醫生電光療醫之技能

弟身染花柳血毒遍身紅粒痕癢不堪經已有年屢請中西醫生調治頑症依然罔效幸得友人介紹往雷夢熊先生處用電光療醫施電貫射星期之久果然將頑症拔清除於無形今經痊愈可贊電光療治之神天荒愧無以報謹登數言以作銘謝特介紹同病者早離苦海耳

駐雲埠賀李委街門牌六百一十六號

弟鄭茂恭頌

西醫 悅如徐

醫館 501 Main Street Vancouver, B.C.　電話 Sey. 5106
住宅 430 Dunlevy Aye　住宅電話 High 617L

加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打夾緬街角市尾林銀行樓上五號房統理男女老幼內外金科花柳雜症

診症時間
朝十點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間請另議

林利玉桂廣告

敢者本號現新辦到大帮玉桂發售有正色野山桂及各名山功効舊桂發行零沽價皆從廉以圖久遠交易

門牌片打街東二百二拾八號

Lam Lee Kee
228 Penper St E.
Vancouver B. C.

▼◎▲吗吆達權社鳴謝經費名列

南京樓　益昌號　共五元
黃金好女士五元
陳孔滋　黃彰金　徐德田　陳良雙　各三元
黃渠二元五　丁秀珍女士二元五
鄭鴻彰　馮樹晃　黃來　陳景山
張雲谷　梁登　馮日輝　程大妹女士
黃光　黃錫　楊錦湖　吳瑞初　各二元
黃榮邦　胡彤　鄭連長　鄭振秀
陳任盛　鄭松廉　余照　林伙
曾準　各壹元
馬大現一元二五　馮昌培　馬芹芳
馬詒訓　伍社福　林遠球　聶芹芳
黃均韶　李伯如　梁發登
林威　鄭毓蕣　李觀連
鄧浩隆助喜炮五千

▼◎修整自由車廣告

敢者本號設在矢磨街門牌壹叁四叁號專接修整車機器快捷妥當非常喜與華友交易工價廉取仰留意光顧為盼

H. & L. Motors.
General Automobile Reqairs
1343 Seymour St. Vancouver B. C.
總電日 Sey 7077
總電夜 Fair 6228R 2453L

本號主人啟